

Az üzleti hirdetés és a tisztességtelen verseny.

Irta: Dr. Fabinyi Tihamér m. kir. kereskedelemügyi miniszter.

Az országgyűlés nem rég fogadta el az üzleti hirdetések korlátozásáról és a tisztességtelen versenyről szóló 1923:V. törvény cikk módosítására vonatkozó törvényjavaslatot, amely előreláthatólag a legközelebbi időben, törvényeink közé fog iktattatni. Miért volt szükségessé ez a törvényjavaslat?

Szükségessé tette ezt mindezekelőtt az, hogy az elhuzódó gazdasági válság nagymértékben elszorvasztotta a lakosság kiterjedt rétegeinek vásárló erejét s ennek következtében a bevételt folyó küzdelem eddig nem tapasztalt mértéket öltött. Ez a fékevesztett üzleti verseny sokakat arra ösztönzött, hogy a verseny egyik legfőbb eszköze, a hirdetés terén, olyan módszerekhez nyuljanak, amelyek az üzleti tisztességbe és a versenytársak életbevágó, jogos érdekeiben ütköznek, sőt a közgazdaság és a fogyasztóközönség érdekeit is nem csekély mértékben veszélyeztetik.

Magá a tisztességesen gondolkozó ipar és a kereskedelem is, amely a meg nem engedett versenyeszközökhöz nyulni nem kíván, leginkább érezte a szükségét annak, hogy az államhatalom ezen a téren bizonyos rendszabályokkal siessen a segítségére.

De rendszabályokat kellett hozni oly célból is, hogy a fogyasztóközönség hiszékenyebb része az eddiginél hatékonyabban megoltalmaztassék attól, hogy a hangzatos, vagy a valóságnak meg nem felelő reklámok félrevezessék.

Ezeket a rendszabályokat foglalja magában ez a törvényjavaslat. Hogy a jogosult reklám kifejtése ele — ami a tisztességes kereskedelemnek fontos érdeke — tulságba menő korlátozások által akadályt ne gördítsen, a törvényjavaslat kifejezetten azokat a határozatlan megjelölt egészségtelen reklámjelenségeket akarja korlátozni, amelyekre nézve, a jóhiszemű közönség és a tisztességes eszközökkel dolgozó kereskedelem részéről leginkább merültek fel súlyos panaszok.

A szóban forgó jelenségeknek egyik csoportja, az árúknak a rendszeres üzleti forgalmon kívül eső eredetét — pl. csődítmegekből, zálogházból, bírói, vagy hatósági árverésből, valamely megvásárolt üzletből, vagy áruraktárból való származását — hangsúlyozza. A másik csoport valamely alkalmoszerű vásárlási lehetőség pl. végeladás, önkéntes árverés, kiárúsítás, üzletmegszüntetés, üzletfelosztás, felszámolás, vagy üzlet áthelyezés hirdetésével kívánja a vásárlóközönséget az üzletnek megnyerni.

A törvényjavaslat a rendszeres üzleti forgalmon kívül eső eredet hirdetését árúknál, általában véve, tilalmazza, az alkalmoszerű árusítási lehetőség hirdetését pedig csak

akkor engedi meg, ha szezonvégi, vagy karácsonyi, husvétii árusításról van szó, végül ha az iparhatóság az egyéni kiárúsítást jogerősen engedélyezte. Az engedélyezés rendszerével biztosítani lehet azt, hogy ily alkalmoszerű árusítás csak indokolt esetben történhessen és meghatározott árúkeszletre és időtartamra szorítkozzék, ami a visszaélések ellen megfelelő védelmet nyújt.

A vásárló közönség szempontjából ezekben a rendelkezéseknek az a jelentőségük, hogy meg fogják akadályozni az olyan hirdetések, amelyekből a közönség kellő alap nélkül arra következtethet, hogy különösen előnyös vásárlásra nyílik alkalma.

Az üzleti hirdetések korlátozásáról szóló szabályok szoros kapcsolatban vannak a tisztességtelen versenyekre vonatkozó rendelkezésekkel is. Ez teszi indokoltá azt, hogy ugyanaz a törvényjavaslat a tisztességtelen versenyről szóló törvénynek gyakorlati alkalmazása során észlelt egyes hiányosságai orvoslására szolgáló rendelkezéseket tartalmaz.

A kereskedőknek és iparosoknak az üzleti tisztességbe ütköző eljárása ellen, sok esetben, csak akkor lehet hatékonyan védekezni, ha a kereskedelmi és iparkamarában működő választott bíróságnak, mielőtt az ide vonat-

kozó panasz ügyében érdemben dönt, módjában áll, hogy az éfélé cselekményeknek gyors, ideiglenes intézkedéssel gátat vessen. Ezt fogja lehetővé tenni az a rendelkezés, amely szerint azt, akinél a szóban levő, törvénybe ütköző magatartás észlelhető, cselekménye abbahagyására ideiglenes intézkedéssel köteleztessék.

Hatékony rendelkezéseket tartalmaz a törvényjavaslat annak megakadályozására is, hogy a tisztességtelen versenyről szóló törvény alapján, a perlési joggal visszaélni lehessen.

Rendelkezéseket tartalmaz a javaslat az üzleti versenytársak hírnévének megromlására irányuló cselekményeknek az ugynevezett befektetésnek büntető jogi megtorlása tekintetében is.

Remélhető, hogy a törvényjavaslat törvényerőre emelkedése a tisztességtelen üzleti hirdetéssel operálók kezéből kiveszi az egyenlőtlen verseny fegyverét, helyreállítja az üzleti hirdetések terén a versenyfeltételeknek, a tisztességes kereskedelem által áhitozott egyenlőséget, megszünteti a vásárló közönségnek nemtelen eszközökkel való félrevezetését.

A közönség ily módon jobban megbizhatik majd az üzleti hirdetésekben, mert tudni fogja, hogy a tisztességtelen eszközökkel dolgozó súlyos büntetésnek teszik ki magukat. Ennek pedig úgy a hirdetés eszköze ráutal kereskedelem, mint a félrevezetésőt megkímélt, jóhiszemű vásárlóközönség hasznát fogja látni.

A Salgótarjáni Kihágási Bíróság 5000 pengő értékű szövetet kobozott el.

A múlt hét folyamán Hoffman és Pásztor budapesti posztóáru nagykereskedő cég egy megrakott autóval leküldte két alkalmazottját, Salgótarjába, ahol leháztalt az összes vállalatokat és környékbeli telepeket és részlelvezetés mellett adtak el nagymennyiségű férfi és női szövetet.

Salgótarján kereskedői évek óta panasza tárgyává lettek, azt az illetékes hatóságoknak, hogy úgyszólván helenként különböző árucikkkel pesti, nagy, tökéletes cégek elárasszák áruikkal a város és környék fogyasztóit, minek következtében siettetik a salgótarjáni kereskedelem tönkretűlését. Ezen kérésrel a városi képviselőtestület is behatóan foglalkozott és hozott egy városi szabályrendeletet, hogy a város területén a házalás tilva va. Átállta a képviselőtestület is, hogy ezek a betolakodók nagy, pesti cégek nemcsak a kereskedelemnek, de a kincstárnak is kárt okoznak, mivel az eladott áruk után Salgótarjánban nem adóznak s igen sok esetben több tízezer pengő megrendeléseket visznek el.

A salgótarjáni érdekelte kereskedők idejében megtudták, hogy a Hoffmann és Pásztor cég utazói újból Salgótarjánban házalják az összes vállalatokat, meghozza igen szép eredménnyel. Feljelentést tettek a rendőrségen és kérték, hogy nevezett cég utazóit igazoltassák le és amennyiben azok engedély nélkül házalnak, úgy az eljárást indítsák meg ellenük. A rendőrség a jogos kérest azonnal teljesítette és a Palackgyár előtt le is igazoltatta a cég két alkalmazottját, — s megállapította azt, hogy fogatlanul ke-

reskednek Salgótarján területén. A rendőrség az ügyet áttette az elsőfokú iparhatóságához, mint illetékes bírósághoz.

A kihallgatás során megállapított nyert, hogy 23 drb. öltönytisztevet adtak el két nap alatt és az autójukban még 80 drb. öltönytisztevet vár eladásra. Beismerték azt, hogy tényleg házaltak a vállalatok tisztviselőinél, és a környéken, de arra hivatkoztak, hogy ők egy bányafőtisztviselő és a Palackgyár 3 tisztviselője lehívására jöttek le Salgótarjába, áru rendelés céljából.

A kihágási bíróság megállapította, hogy egy lev. lap tényleg volt birtokukban az említett bányafőtisztől, de a megrendelési könyvből kitűnt, hogy a megrendelőtől közzött az említett főtiszt nem szerepel, így semmi enyhítő körülmény nem volt mellettük.

Horváth László városi tanácsnok, kihágási bíró dr. Holcsek Béla városi tisztii főügyész vádjá alapján rögtön meghozta ítéletét, amely ítéletben a Hoffmann és Pásztor cég két alkalmazottját 80—80 P pénzbürségre és az autóban talált öltönytisztevet pengő értékű áru elkobzására ítélték. Az ügyész súlyosbításért, az elítéltek az ítélet súlyosságá ellen fellebbezték.

Salgótarján kereskedői meglegedve vették tudomásul az ítéletet, s látják azt, hogy a hatóság a tisztességes kereskedelem megvédése érdekében a törvény teljes szigorát alkalmazza egy-egy konkrét esetben.

Salgótarján kereskedői ez ügyben egy küldöttséget menesztettek az alispánhoz, ahol előadták, hogy Salgótarján kereskedelmének tönkretűlését ilyen és ha-

sonló esetek csak siettetik. védelmet kértek a tisztességes kereskedelem megvédéséért, ahol a legnagyobb meglepésre találtak. S. Gy.

Felvillanó reménysugár.

Szomoru és sivár életünkben újra reménysugár villant fel. Megdörmöszöljük a szemünket: valóban jól látunk, igaz, hogy a külföldi táviratok a sok genfi semmitmondás helyett komoly eseményt jelentenek? Előbb Genfből, aztán Rómából. Bármennyire hihetetlennek tűnik, ezáltal mégis komoly esemény történt Genben. Nagy esemény, világtörténelmi jelentőségű a háboruban alulmaradt nemzetek, az angol birodalom miniszterelnöke, Mac Donald tett nagyjelentőségű lépést a lezserelési értekezleten a nemzetek egyenjogúsága és az eddigi nagy igazságtalanságok enyhítése felé.

A pusztulás útján egyre lejjebb csuszó világ közvéleménye, amely már oly régen sürgeti a hatalmakat, hogy legyenek komoly lépést a teljes katasztrófa elkerülése érdekében, most fellelegzett. Ime az első lépés. Mindenütt örömmel fogadták Mac Donald javaslatát, amelynek általános vitáját több napi tanulmányozás után a delegációk a napokban kezdték meg. Mac Donald indoklásában annak a fellogásnak adott hangot, hogy vagy igazságot szolgáltatnak Németországnak, vagy Európa menthetetlen. A katasztrófa megelőzésére ajánlotta előfordásra tervezetét, amely a francia hadsereg létszámát a gyarmatokkal együtt négyszáz ezerben, Németországot kétszáz ezerben, Magyarországot az eddigi harmincöt ezer helyett hatven ezerben kívánja megállapítani. El akarja tiltani a légi bombázást és a gázháborút, erősen korlátozni a hadirepülőgépeket és ágyúkat és nemzetközi ellenőrzés alá helyezni a fegyverkezést.

A genfi világtörténelmi esemény fontosságát fokozza számunkra az, hogy Mac Donald kormánya programjává tette a békereviziót és hogy Genfből külügyminiszterével együtt Mussolinihoz utazott Rómába. Az angol és olasz kormányelnökök Rómában két ízben is órák hosszát tanácskoztak és Mac Donald javaslata mellett megszélték Mussolini tervét a legfontosabb politikai kérdésekben való megegyezésről. Mussolini terve az, hogy az erőszak elkerülésével biztosítsák Európának és az egész világnak a béke hosszabb korszakát. Számunkra igen fontos, hogy tanácskozáson mindketten leszögezték azt, hogy a javulás és a béke biztosításának előfeltétele a békeszerződések revíziója. Hir szerint még Párisban is az a vélemény, hogy Mussolini terve elfogadható.

A magyarság számára a genfi és római események jelentőségét fokozza az a körülmény, hogy az angol javaslat előterjesztése előtt és a római tárgyalást megelőzően Kánya Kálmán külügyminiszter úgy Genben, mint Rómában beható tanácskozással folytatott Mac Donalddal és a többi vezető államférfival, Rómában pedig kihallgatáson volt a királynál, majd hosszan tanácskozott Mussolinival.

Úgy látszik, mintha a siker útján indulna el végre a revízió ügye. Nagy megnyugvást kelthet világszerte a béke biztosításának az ügye, mert hiszen az utóbbi időben tulzatosan feszült volt a levegő és egyre háborus hírek jáltak. Jellemző a helyzetre és a háborus veszélyre, hogy Mussolini is a béke megővésének a szükségességét hangsúlyozta és legutóbb Thomas angol miniszter azt a kijelentést tette, hogy 1914 óta sohasem hallott annyi háborus veszélyt, mint az elmúlt tíz nap alatt és hozzátele, egyetlen céljuk, hogy Angliát távol tartsák a háborútól, bármi történék is másutt. Kánya Kálmán magyar külügyminiszter külföldön tett nyilatkozatában azt mondja, hogy Magyarország a békes feljövés híve, de a jelen helyzettel elégedetlen a nép és reméli, hogy a nagyhatalmak megfogják érteni, hogy ez a helyzet tarthatatlan,

Mindenki magában hordja szerencséjét!
Ha osztálysorsjegyet nálunk megrendeli és az ellenértékét április 6-ig befizeti,
Őn is nyerhet nálunk 500.000 pengőt!
A nagy lönyeremények zömét nálunk nyertétek!
Élete örömteljes lesz,
Ha nálunk sorsjegyet vesz.
BELVÁROSI VÁLTÓZLET R. T.
Budapest, Teréz-körút 37.

Eladó Kassai-sor 40 szám alatti villaszerű, három szobás, komfortos házam. Állami és felelmet házadókól, ugyszintén a városi pótdáktól is még 25 évig mentes. Érdeklődni lehet naponkint d. e. 10—12 óráig. Kovács József ny. városi tanácsnok

Az Acélgári Tiszti Kaszinó f. hó 18-án tartotta ezévi rendes közgyűlést, melyen a tisztújítás megtörténével az alanti tisztikar választatolt meg: Elnök: Fabini Henrik, igazgató: Puschnann Gyula, jegyző: Csernok Gyula, pénztáros: Takács Gyula, ellenőr: Frics Gyula, gazda: Szontagh Lajos, I. könyvtáros: Hegyi Pál, II. könyvtáros: Surányi Alajos Gyula. Választmányi tagok: Dr. Csendgődy Lajos, Eckert Róbert, Horváth László, Horváth Károly, Nagy Bertalan, Nékán István, Reguly Árpád, Röder Alfréd. Választmányi póttagok: Billeter Tivadar, Dr. Doronyay Béla, Juraskó Elek, Kovács Andor. Számvizsgáló bizottsági tagok: Dorozynski Géza, Levis László, Szilvassy Ferenc. Könyvtárvizsgáló bizottsági tagok: Barthó Dániel, Nagy Béla, Szabó Dezső.

Vívó Egyesület közgyűlése és Dr. Doros György előadása. A Salgótarjáni Vívó Egyesület folyó évi március hó 26-án 20 órai kezdettel a Kath. Körben rendes évi közgyűlést tartja. A közgyűlés tárgysorozata: Főtitkari, pénztárnoki és számvizsgáló bizottsági jelentések előterjesztése. A tisztikar megválasztása. Javaslatok. A közgyűlés után Dr. Doros György országos nevű vívó és sport író tart előadást. Dr. Dorost a salgótarjáni közönség 1930-ban ismerte meg az Egyesület egyik versenyén. Most mint a verseny sportok lélektanának kitűnő kutatója fog bemutatkozni. Eddig két könyve jelent meg. „A verseny-sport etikai és lélektani problémái” és „A sport szociális és kulturális vonatkozásai...”. Mind a két könyvről a szaklapok kritikusai a legnagyobb elismeréssel írtak. Dr. Doros előadása alkalmas lesz arra, hogy a sportolási időszaki kérdéseiről Egyesületünk tagjai tudományos szempontból tájékozódjanak. Az Egyesület tagjai és tennisz jakszotály tagjai a vezetőség a közgyűlésen való pontos megjelenésre felkéri.

Kultúra a telepeken. Fényesen sikerült kulturelőadást tartottak f. hó 5-én d. u. a Forgács-telepi műkedvelők Bóth Gy. ig-tanító vezetésével. A női énekkar, amelyet Ferjanc János tanított be, vallásos és hazafias énekeivel gyönyörűködtette a lelket. A vallásos tárgyú szavaltatok pedig mélyen meghatották a hallgatóságot. Sipeki Balás Béla hitoktató: „A munkás élete és vallásossága” c. előadásával belemarkolt a lelkekbe, azt fejtegetvén, hogy a munkás is csak akkor lehet megelégedett, ha lelkeben él a hit. A termet szulóságig megtöltő közönség mély megilletődéssel hallgatta az örökigazságokat tartalmazó előadást. A telep női gárdája felejtethetlen kedvességgel adta elő a „Magyar álom, magyar valóság” c. 2 felvonásos missziós színművet. Szem nem maradt szárazon. A szereplők a legteljesebb elismerést érdemlik precíz és lelkes játékuikért, melyet a közönség szűnni nem akaró tapsal jutalmazott. A szindarobot Oblak Antal tanította be nagy hozzáértéssel és sikerrel. Könny csillogott a szemekben és egy-egy zokogás is hallható volt, amikor a 4 éves kis Lichtner Kató „Giling-galang” c. versikéjével a kereszthez hív minden szenvedő magyart. Oly bájos volt, hogy a közönség megismételte vele. Az előadás fényét emelte Moticaka Nándor bányagyógyító és családjának megjelenése is és ez jól esett a forgáchiaknak, bár tudják és állandóan tapasztalják, hogy Moticaka Nándor nemcsak igazgatóságuk, de atyjuk is. Jól eső érzés látni, hogy Forgács telep népe tud lelkesedni minden jóért és nemeseért, akart tanulni a nehéz gondok között is, amint Bóth Gy. ig-tanító fáradságot nem ismerő lelkesedéssel dolgozik velük.

Városi rendkívüli közgyűlés. F. hó 16-án d. u. 3 órakor nyitotta meg dr. Förster Kálmán polgármester a közgyűlést. Tárgysorozat: 1. Polgármester-jelentése gróf Apponyi Albert elhalálozásáról. Megható szavakkal parentálta el a polgármester a nemzet nagy halottját. A temetésen a várost képviselte. Ermeit jegyzőkönyvben megörökítette. Temetése idején a harangok városunkban is megszólaltak. 2. A képviselőtestület újjalakítása. E pontnál a polgármester lekesítő szavakat intéz a régi és új városatyákhöz. 3. Bejelentések során Galgó József postafőnök haláláról emlékezik meg a polgármester, majd az újabb fizetés redukióról stb. 4. Polgármester-helyettes kijelölése 1933. évre (Horváth László joggyűi tanácsnok.) 5. A városi bizottságok újjalakítása. 6. Nyugdíjazás folyán megüresedett közigazgatási tanácsnoki állás átszervezése. 7. Vasárrendtartási, építési, csatornázási, tüzrendészeti és lakbérleti szabályrendeletek életbeletelése. (Levetelt a napirendről.) 8. A polgármester 1933. évi szabadsága. 9. Csalornatisztító berendezés beszerzése. 10. Gyámpénztári számadások tárgyalása. 11. Fogadó, vendéglő, kávéház, kávéme-

Salgótarján megyei város polgármesterétől. 3815/1933. Virágos Salgótarján megteremtése.

A Város Közönségéhez!

Még lombtalan az erdő, virágtalan a mező, de már felragyogott a csonka magyar égen az élet napja, hogy arany-sugarával életre csókolja a halott természetet.

Amikor az aranynap sugar első csókát csókolja az annyi magyar vértől, annyi magyar könnytől áztatott, megszentelt, tépelt Hazánk rónáira, bérceire, erdeire és mezőire én is immár harmadé megkopogtatok a város minden házának ajtaján, *kérve öltöztessek újra millió illatos magyar virágrózsába a csonka Haza hártán ortáló városunk minden házt, minden utcáját.*

Ültessek el újra a magyar virág-magvak millióit őseink, apáink, fiaink ezeréve kiömlő vérével, osanyáink, anyáink, hivatásraink, gyermekeink ezer éve hulló könnyével megszentelt magyar földünkre, hogy kikeljen a magyar álom, a magyar vágy, a magyar imádság millió illatos magyar virága s hadd hordja el a bus magyar szellő álomunk, vágyunk célnak virággillatát a Kárpátok ormára, Erdély bérceire, Adria tajtékzó hullámaira, hirdelve a magyar élniakarást s a magyar feltámadás közzelgő hajnalát.

Föl hát munkára a hétköznapi élet küzdelmében elfáradt férfiakok, a szomorú, gyötrelmes magyar Sorsban is nemesen érző tiszta és fogékony női lekek a virágos Salgótarján megteremtéséért.

A virágos Salgótarján sikerének fokozása érdekében készséggel állanak segítségére a város közönségének az alább felsorolt kerületvezető urhölgyek:

1. Fő-utcában a Palackgyártól a róm. kath. templomig és a Forgács-utcában: Schreiner Jenőné.
2. Fő-utcában a róm. kath. templomtól Főtérig, a Fő-téren, Erzsébet-utcában: Galgó Józsefné.
3. Fő-utca a Fő-tértől a Zagyvarakodóig, Mérleg-utca: Szauder Andorné.
4. Menház-utca, Erzsébet-tér Régi Posta-utca, Kiss-utca és Temető-utcában: Özv. Zemplényi Lászlóné.
5. Kassai-sor, Tátra-utca az Ipartestületig, Vaskapu-utca, Székely-utca és Szénátérén Nederland Gyuláné.
6. Losonci, Liget, Kolozsvári és Aradi-utcaon Lapsánszky Jánosné.
7. Kassai-sor az Ipartestülettől: Zdravica Béláné.
8. Meszesalja és Karancs-u. Fördő-u. és Bányász-utcában: dr. Förster Kálmáné.
9. Acélgártelep: Pántyik Árpádné.
10. Salgóutcaiban az óvodától a Füleki-utcában: vílész Jónás Ödönné.
11. Bányatelepen és a Kóvár-utcában: Dankó Antalné.
12. Fő-utca a Palackgyártól végig, Salak, Vág, Vasöntő, Faiskola és Állomás-utcában: Moticaka Nándorné.
13. Pécskő-u. Iskola-u. Somlyó-u. és az u. n. OFB. telep: dr. Tóth Mátyásné.

Salgótarján, 1933. március hó. A virágosítást intéző bizottság nevében: Dr. Förster Kálmán polgármester.

rési iparokról alkotott szabályrendelet módosítása. 12. Az Országos Stefánia Szövetség 64 sz. salgótarjáni védőintézetének az Egészségüzben való elhelyezésére vonatkozó bérleti szerződés jóváhagyása. 13. Holub József kérelme az 1932. évi helypénzbérleti összeg mérséklése iránt. 2000 P. elengedve. (1933-ra marad 30.600 P. 14. Sulyok Józsefné ajánlata telkenek a város által leendő megvétele iránt. 15. Luby kiskoruaq párcelázási terve. 16. Özv. Wietórisz Sámuelné kérelme a Fördő-utca 4. számú házát ároló Tarján patak támfal költségeihez hozzájárulás megállapítás iránt. Levéve a napirendről. 17. Laczkó Jánosné és társai kérelme a Somlyó-utcai kut vizdíjának mérséklése, illetőleg elengedése iránt. 18. Takács Ferenc kérelme kölcsöntörlesztésére halasztás engedélyezése iránt. Elutasítva. 19. Református egyház kérelme kölcsönhátrálékára halasztás engedélyezése iránt. Elutasítva. 20. Holics János forg. adóhivatali vezető betegségi ségélyének megállapítása, illetőleg gyógykezelési előlegeinek elszámolása. 21. Duda Lajos kérelme a 202/1930. kgy. határozattal engedélyezett helyfoglalás bérének elengedése iránt. 22. Csics László és társai kérelme a Késmárki-utcaiban létesített csatorna, utburkolás és járda hozzájárulási költségeinek elengedése iránt. 23. Salgótarján megyei város szabályrendelete szikvizadóról. 24. Alispán leirata a gyümölcs-termelők országos egyesületébe való belépés iránt. 25. Cegléd megyei város képviselőtestületének megkeresése sertések védőoltását szolgáló szérum árának és a Máv. tarifának leszállítása érdekében állásfoglalás iránt. 26. Szárazó utak burkolása és víztároló medence építése, ez utóbbi a tüzöltség részére. 27. Fedeztetési díjak felülvizsgálata. 28. A Köszénbánya r.-t. kérelme a csendőrséghez és a Kilczér házhoz vetendő telefonhálózat ügyében. 29. Jaeger Maria s. nyilvántartó betegszabadsága. 30. Közpénzker gyümölcsöző elhelyezése 1933. évre. 31. A város tulajdonát képező Kassai-sor 53. népsorszáma ingatlan bérbeadása. 32. Nékán István kérelme LAB. kölcsön részére leendő folyosítása esetlre lakbére lekötésének engedélyezése iránt. 33. Magánosok kölcsönei törlesztési határidejének 6 évvel való meghosszabbítása. 34. Honosítási és illetőségi ügyek.

SPORT.

Válogatott öklívívók Salgótarjánban.

Zsufolt nézőtér előtt folyt le a SSE f. hó 19-iki propaganda öklívívó versenyé. A sok válogatott öklívívó szebbnél szebb menetekben mutatta be tudását, ki kell azonban emelnünk elsősorban az Eröss—Lovass mérkőzést, mely valamennyi közül a legszebb volt, valamint a Ványi—Gyurkó és Frigyes—Szabó párokat, kik szintén tudasuk legjavát adták. A mérkőzésnek befejezésétl Enekes és Kubinyi bemutató mérkőzést vívtak, melyben Kubinyi nagy fölénnyben volt s ha a mérkőzés nem lett volna bemutatott jellegű, hanem eredményt hirdettek, úgy bizony a népszerű „Csicsa” vesztéként hagyta volna el a ringet. Szolgáljon azonban mentőszó, hogy előző este Gödöllő mérkőzött, a mérkőzés utáni bankett stb. a reggeli órákig tartott s Enekes szerményi alvás nélkül fáradtan és törődötten érkezett hozzánk. Helyi öklívívóink is szépen szerepeltek, különösen Hábel, kinek munkáját nemcsak a közönség honorálta lelkes tapsokkal, de a pontozó bírók és pesti öklívívó társai is a legteljesebb elismeréssel voltak iránta. Nem mulasztjuk el megemlíteni Furmann Gera II. revanche-mérkőzést, melynek győztesül Gera II-t jelentették ki, amely eredményen azonban nem érthetünk egyet épügy, amint a közönség is viharosan tüntetett az érthetetlen és kirívóan igazságtalan bírói ítélet ellen. A három menet közül az első kettőben Furmann szemmel látható fölénnyben volt s ha — nem tudjuk mi okból — nem őt jelentették ki győztesnek, a mérkőzés erkölcsi győztese feltétlenül ő volt. Alább adjuk a részletes eredményeket:

Gera II. (Bp. Vasutas) győz Furmann (SSE) ellen (??). Sallai (Bp. Vasutas) győz Kurdi (SSE) ellen, Hábel (SSE) győz Miskei (Törökvs) ellen, Oláh (SSE) győz Mészáros (Törökvs) ellen, Katona (Törökvs) győz Konkia (SSE) ellen. Sándor (Törökvs) győz Gábris (Bp. Vasutas) ellen, Farkas I. (Bp. Vasutas)—Kárpát (NSC) döntetlen, Ványi (Bp.



Az arany jegyzőkönyvbe valódiság jele van bevéve.
Az **ASPIRIN-tabletták** is magukon viselik valódiságuk jelét: az ismeret Bayer-keresztjét.
Meghülés első jeleinél és lájdomálnál **ASPIRIN-TABLETTÁK**

Vasutas) győz Gyurkó (BTK) ellen, Szabó (BTK)—Frigyes (Bp. Vasutas) döntetlen, Lovas (BTK) győz Eröss (Bp. Vasutas) ellen.
SBTC—DAC Salgótarján 3:0 (0:0)
SSE—OVTK Ózd 1:0. (1:0)

Meghívó.

A Salgótarjáni Takarékpénztár t. részvényeseit van szerencsénk az 1933. évi április 6-án délután 4 órakor Salgótarjánban az intézet helyiségében tartandó

LXIII. évi rendes közgyűlésére

tisztelettel meghívni.

A közgyűlés tárgyai:

1. A közgyűlés jegyzőkönyvét hitelesítő 2 részvényes megválasztása.
2. Az igazgatóság jelentése a lefolyt ületévről.
3. A felügyelőbizottság jelentése.
4. A mérleg megállapítása és a felmentvény megadása az igazgatóság és a felügyelőbizottság részére.
5. Határozathozatal a nyereség felosztása tárgyában.
6. Esetleges indítványok.

Salgótarján, 1933. március hó.

Az igazgatóság.
Tisztelettel közöljük, hogy az 1932 évi mérleg- és eredményszámola a közgyűlés megelőző 8 nappal, az intézet helyiségében, a t. részvényes urak rendelkezésére áll és az üzleti órák alatt megtekinthető.

A közgyűlésen szavazati jogot az alapszabályok 47. §-a értelmében csak azon részvényes gyakorolhat, kinek részvénye 3 nappal a közgyűlés előtt, az intézet pénztáránál letétbe helyeztetett.

Meghívó.

A Kisterenyei Takaré- és Hitelbank R. T.

t. részvényeseit van szerencsénk az 1933 évi április hó 6-án d. e. fél 11 órakor Kisterenyén az intézet helyiségében tartandó

IX. évi rendes közgyűlésére

tisztelettel meghívni.

A közgyűlés tárgyai:

1. A közgyűlés jegyzőkönyvét hitelesítő 2 részvényes megválasztása.
2. Az igazgatóság jelentése a lefolyt ületévről.
3. A felügyelőbizottság jelentése.
4. A mérleg megállapítása és a felmentvény megadása az igazgatóság és a felügyelőbizottság részére.
5. Határozathozatal a nyereség felosztása tárgyában.
6. Az alapszabályok 1, 42, 43 és 60 §-ának módosítása.
7. 5 igazgatósági és 4 felügyelőbizottsági tag megválasztása.
8. Esetleges indítványok.

Kisterenyé, 1933. március hó 25.

Az igazgatóság.

Tisztelettel közöljük, hogy az 1932 évi mérleg- és eredményszámola, valamint az igazgatóság és a felügyelőbizottság jelentése a közgyűlést megelőző 8 nappal az intézet helyiségében a t. részvényes rendelkezésére áll és az üzleti órák alatt megtekinthető.

A közgyűlésen szavazati joggal az alapszabályok 45. §-a értelmében csak azon részvényes bír, akinek részvénye a közgyűlést megelőzőleg 5 nappal az intézet pénztáránál letétbe helyeztetett.

Kézimunkatanfolyam Mátraverebélyen.

Mátraverebély községben a tél folyamán Korbász Róza és Wankly Anni tanítónők kézimunka tanfolyamot tartottak, amelynek a felügyelőnői tisztséget Benedek Sándorné Mátraverebélyi főjegyzőnek feleségére volt szives az előadó hölgyek felkérésére végezni. A tanfolyam a falu asszonyai és leányai között nagy érdeklődéssel örvendett, mivel még ily tanfolyam nem igen volt. Esténként szorgalmasan ment a munka zakatoltak az iskolatermben a varrógépek ahol nagy buzgalommal és szorgalommal ott láttuk dolgozni Wankly Anni tanítónőt egy seleg falubeli asszony leány közt, akik eleinte nehézkesen ugyan, de a szakértői oktatás mellett megtanulják a fehéremű és felsőruha varrását, amely teljesen kielégíti az ő egyszerű életük ruházatkodási divatját. Tanítónőjük buzgalommal nem kivelve a legnagyobb figyelmet oktatja őket az eredmény nem is maradt el. Kézügyesség gyakorlása mellett szellemi kiképzésben is részesítik, hol Korbász Róza kolleganőket látjuk akik a töle megszokott rutinnal és felkészültséggel állítja asszonyaink elé a magyar asszonyok legkiválóbbait s kelles előadását hallgatói mindenkor a legnagyobb szeretettel, figyelemmel hallgatták s örült a lelkük, hogy a mai nehéz nyomorúságos életből kisé kiemelkedhettek s a már régen tanult s feledésbe menő történelem újra meglevénedik lelkükben. Így folyt a munka 8 héten keresztül úgy, hogy már-már a féltékenyebb férfi nem tudta mire vélni a dolgot, hogy felesége este megy s 9 óra előtt nem igen jön meg, nem akart hinni feleségének, hogy az a munka melyet végeznek hasznos és a családnak előnyös lesz.

E hó 7-én aztán kellemes látványban volt része mindazoknak, akik a szorgalmasan dolgozó nők tanfolyamzáró kézimunka kiállításán jelen voltak. Magam is kíváncsian vártam az eredményt s szinte bosszantott, hogy a manapság annyira lekicsinyelt kezdő erőt nem hogy buzditának munkához, hanem kedvét szegik. Itt e lap hasábjain is ünneppélyesen kell kijelentem, hogy a mi tanítónőnk a legszebben megeléleltet nehéz feladatunknak s a sok mindenféle tanfolyam közt a legszebb és fényesebb eredményt érték el. Az időseken elhelyezett sok szép férfi ing, nadrág, a szép felsőruha, de különösen egy szép magyar ruha vonta magára az érdeklődést. A ruhadarabok bármely városi varrónőnek díszere válhatnak volna. Nem dolgoztak tehát eredmény nélkül a jó tanítónők, sok anya bálás köszönete néz fel rájuk s örvendnek, hogy a mai nehéz világban egy kis pénzt takaríthatnak meg. Az aggódó férfiak pedig most meglehetnek arról győződve, hogy a női szorgalom felülemelkedett rajtuk.

A záró ünnepélyen Benedek Sándor főjegyző meleg szavakba köszöni meg az előadók odaadó nagy munkáját s az érdeklődők a késő esti órákig gyönyörködtek a szép munkákban. Istene az áldás, emberé a munka, itt tényleg ezt láttuk. Én csak azt kívánom, hogy a szép sikereknél felbuzdulva a jövőben még nagyobb szabású legyen ez a munka, amely a mi jó magyar népünk szellemi és kézügyességét így fejleszti.

A jó Isten áldása legyen a derék tanítónőnkön s hallgatóikon.

Bacsay István tanító.

Már lehet jelentkezni a Soli Deo Gloria Szövetség virágvasárnap konferenciájára (április 9—10—11) Részvételi díj 10 pengő, a lehető legnagyobb vasuti kedvezményről gondoskodunk. Részletes programot érdeklődőknek szivesen küld a Központ. Budapest IX. Üllői-ut 25. I. Jelentkezésnél 4 pengő küldendő be a 12.651 sz. cselekszámlán. Minden vidéki református leánynak és fiúnak itt a helye ezen a konferencián.

Cipézműhely áthelyezése.

Szives tudomására adom a t. rendelő közönségnek, hogy műhelyemet **Főutca 98 szám** alól az alábbi címre helyeztem át. Együttal felhívom szives figyelmét arra, hogy a **legolcsóbb napi áron** vállalok felelőséget mellett:

Orthopéd munkát; la. osztályu férfi, női és gyermekcipőt; Tiszti cipőt és csizmát, Hő- és sárcipő javítást; Talpalást és borítást, valamint bármilyen a szakmába vágó munkát.

Tisztelettel:

AGÓCS JÓZSEF cipőüzem
SALGÓTARJÁN. PÉCSKŐ U. 2.
(Kainer-ház.) Telefon: 47.

Talált tárgyak. 1932. dec. 12-én a Fő-utcan 1 drb. goblein, jan. 7-én az Ipartületben 1 pár kesztyű, 1 drb. pécsgyűrű, jan. 8-án a Fő-utcan 1 drb. pénztárca kevés pénzzel és egyéb tárggyal, jan. 15-én a Füleki-utcaban óralánc függővel találtatott. Igazolott tulajdonosok a rendőrkapitányságon átvethetik.

Ha biztosítani akarja helyét már most érdeklődjék a Soli Deo Gloria Szövetség főiskolás fiu és középiszkolás fiu internátusa iránt. A prospektusból meggyőződhetik, hogy a legolcsóbb református internátus. Érdeklődők a következő címre írjanak: Budapest IX. Üllői-ut 25. I. Minden felvilágosítás díjtalan és kötelezettség nélkül való.

Sajnálatareméltó emberek, kik reumatóli szenvednek könnyen segíthetünk azonban rajtuk néhány Aspirin-tablettával. A tablettán látható Bayer-kereszt szavatól a valódiságért és jószágért.

Beterjesztették az új rokkant-törvényt. Gömbös Gyula miniszterelnök a képviselőház elé terjesztette az új rokkant-törvényjavaslatát. A törvény úgy a tiszték, mint a legénység részére négyféle járandóságot állapít meg. A rokkant tiszték havi 240, álliszték 120, legénység állománybeliek 80 pengő legnagyobb rokkantsegélyt, illetve nyugdíjat kapnak. A

miniszterelnök nyilatkozott az új nyugdíjtörvényről is, amelyről kijelentette, hogy most van kidolgozás alatt.

163 - 1933 vht. szám.

Árverési hirdetés.

Dr. Holitscher Vilmos Márk ügyvéd által képviselt Magyar Bőrkereskedelmi r.-t. javára 121.75 dollár tőke és több követelés és járuléai erejéig a bpesti kir. járásbíróóság 1932. évi 42730 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtás szüneteltől 1932. évi október hó 13. n. lefoglalt 1144 P. becsértékű ingóságokra a starjáni kir. járásbíróóság 6945—932 sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1918. évi XXI. t.-c. 20 §-a alapján az alább megnevezett s a foglaltási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltatott javára is az árverés megtartását elrendelem, végrehajtást szüneteltetvén Kisterepe nyén Rákóczi-u. 13. házszám alatt leendő megváltására határozottul 1933. évi márc. hó 28 nap délután 2 órája türelmi ki, amikor a bíróság lefoglalt bórárúk, irógép, ingóóra, plüscharmilura s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőknek készpénzítésre ellenében, esetleg becsáron alul is — de a kiküldési ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kiküldési ára egyszer pengőn felül van, az 5610—931. M. E. számú rendelet értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kiküldési ár egytizedrészét bánatpénzzel leteszik

Dr. Holitscher Vilmos Márk ü. & k. Magyar Bőrkereskedelmi r. t. jav. 270 P. a jár. Salgótarján, 1933 évi február hó 27-én. Török Gyula kir. bír. végrehajtó.

5074 - 1932. tk. szám.

Árverési hirdetés-kivonat.

Nagy- és Kisbárkányi Fogysztási és Értékesítő Szövetkezet végrehajtónak Ibracka Pál neje szül. Mustó Piros, valamint örv. Cseman Istvánné szül. Edöcs Teréz végrehajtást szenvedtellen indított végrehajtási ügyében a tkvi hatóság a végrehajtó kérelme következtében az 1881.LX. t.c. 144, 146 és 147 §-a, valamint az 5610—1931. illetve 35000 1931. I. ksz. számú rendeletek értelmében elrendeli végrehajtási árverést 1037 P. 52 f. tőkekövetelés, annak 1931. aug. 21-től járó 9 százalékos kamata, 56 P. 82 f. óvási költség, egyharmad százalék váltóidő, 140 P. 40 f. eddig megállapított per és végrehajtási és árverési kérvényét ezuttal megállapított 75 P. költség, valamint a csatlakozottaknak kimondott Pásztói Gazdasági Bank r. t. 659 P. tőkekövetése és járuléki behajtása végett a salgótarjáni kir. bíróság területén lévő, Nagybárkány községben fekvő s a nagybárkányi 270 sz. tkjében A. I. 1 és 2 sor. 515—f és 555 d hrzi szám alatt foglalt réti és szántó ingatlanból Ibracka Pál és neje szül. Mustó Piros végrehajtást szenvedett nevének álló B. 6 és 7 sorazám alatti illetőségekre: 330 P. kiküldési árban,

mely ingatlan illetőségek a Nagy- és Kisbárkányi Fogy. és Értékesítő Szövetkezet alapvégrehajtó érdekében 2540 pengő vételárnál alacsonyabb áron alul, a Pásztói Gazdasági Bank R. T. csatlakozott végrehajtó érdekében pedig 3800 pengő vételárnál alacsonyabb áron alul el nem adható. A nagybárkányi 369 sz. tkjében A+1 soraz. 386 hrz. alatt foglalt Ibracka Pál és neje sz. Mustó Piros nevének álló „rt” ingatlanra 60 pengő kiküldési árban;

mely ingatlana a Nagy- és Kisbárkányi Fogy. és Értékesítő szövetkezet alapvégrehajtó érdekében 2400 pengő vételárnál alacsonyabb áron alul, a Pásztói Gazdasági Bank R. T. csatlakozott végrehajtó érdekében pedig 3800 pengő vételárnál alacsonyabb áron alul el nem adható.

A nagybárkányi 282. szu. tkjében A. I. 1—2 soraz. 563 és 363—a hrz. a foglalt „erdő” ingatlantól, Ibracka Pál és neje sz. Mustó Piros végrehajtást szenvedettnek B. 64 és 65 sorazám szerint nevének álló illetőségekre 500 pengő kiküldési árban,

mely ingatlan illetőségek a Nagy- és Kisbárkányi Fogy. és Értékesítő Szövetkezet alapvégrehajtó érdekében 2470 pengő vételárnál alacsonyabb áron alul, a Pásztói Gazdasági Bank R. T. csatlakozott végrehajtó érdekében pedig 3870 pengő vételárnál alacsonyabb áron alul el nem adható. A nagybárkányi 199. szu. tkjében A. I. 2 sorazám alatt foglalt arányos erdő és legelő illetményből Edöcs Teréz férj. Cseman Istvánné végrehajtást szenvedettnek B. 3. sorazám szerinti nevének álló jutalékára 50 pengő kiküldési árban; mely ingatlan jutalék a Nagy- és Kisbárkányi Fogy. és Értékesítő szövetkezet alapvégrehajtó érdekében a kiküldési ár kétharmadánál alacsonyabb áron alul, míg a

Pásztói Gazdasági Bank R. T. csatlakozott végrehajtó érdekében 5636 pengő vételárnál alacsonyabb áron alul el nem adható. A nagybárkányi 200 szu. tkjében A. I. 277 és 377 hrz. alatt foglalt „szántó, réti” ingatlantól Edöcs Teréz férj. Cseman Istvánné végrehajtást szenvedettnek B.—4. sorazám szerint nevének álló jutalékára 640 pengő kiküldési árban,

mely ingatlan illetőség a Nagy- és Kisbárkányi Fogy. és Értékesítő szövetkezet alapvégrehajtó érdekében a kiküldési ár kétharmadánál alacsonyabb áron alul, míg a

Pásztói Gazdasági Bank R. T. csatlakozott végrehajtó érdekében 5636 pengő vételárnál alacsonyabb áron alul el nem adható. A nagybárkányi 201. szu. tkjében A. I. 1 sor 470 hrz. a foglalt „szántó” ingatlantól Edöcs Teréz f. Cseman Istvánné végrehajtást szenvedettnek B. 3. sorazám szerint nevének álló illetősége 30 pengő kiküldési árban, mely ingatlan illetőség a Nagy és Kisbárkányi Fogy. és Értékesítő Szövetkezet alapvégrehajtó érdekében kétharmadánál alacsonyabb áron alul, a

Pásztói Gazdasági Bank R.-T. csatlakozott végrehajtó érdekében pedig 5636 P. vételárnál alacsonyabb áron alul el nem adható.

A nagybárkányi 214 szu. tkjében A. I. soraz. 387 hrz. a foglalt „Réti” ingatlantól Edöcs Teréz f. Cseman Istvánné végrehajtást szenvedettnek B. 4. sorazám szerint nevének álló illetősége 30 P. kiküldési árban,

mely ingatlan illetőség a Nagy és Kisbárkányi Fogy. és Értékesítő Szövetkezet alapvégrehajtó érdekében a kiküldési ár kétharmadánál alacsonyabb áron alul el nem adható.

Pásztói Gazdasági Bank R. T. csatlakozott végrehajtó érdekében 3300 pengő vételárnál alacsonyabb áron alul el nem adható.

A nagybárkányi 13 szu. tkjében A. I. 175. 560 és 567 hrz. alatt foglalt „Rét lapjait és erdő” ingatlantól Edöcs Teréz férj. Cseman Istvánné végrehajtást szenvedettnek B. 65. sorazám szerint nevének álló jutalékára: 250 P. kiküldési árban,

mely ingatlan illetőség a Nagy és Kisbárkányi Fogy. és Értékesítő Szövetkezet alapvégrehajtó érdekében a kiküldési ár kétharmadánál alacsonyabb áron alul, el nem adható.

A nagybárkányi 390 szu. tkjében A. I. 1 soraz. 559 hrz. alatt foglalt „Szántó” ingatlantól Edöcs Teréz férj. Cseman Istvánné végrehajtást szenvedettnek B. 48 sorazám szerint nevének álló jutalékára 334 P. kiküldési árban,

mely ingatlan illetőség a Nagy és Kisbárkányi Fogy. és Értékesítő Szövetkezet alapvégrehajtó érdekében a kiküldési ár kétharmadánál alacsonyabb áron alul el nem adható.

A nagybárkányi 370 szu. tkjében A. I. 1 soraz. 371. hrz. alatt foglalt „Rét” ingatlantól Edöcs Teréz férj. Cseman Istvánné végrehajtást szenvedettnek B. 4. sorazám szerint nevének álló jutalékára 35 P. kiküldési árban,

mely ingatlan illetőség a Nagy és Kisbárkányi Fogy. és Értékesítő Szövetkezet alapvégrehajtó érdekében a kiküldési ár kétharmadánál alacsonyabb áron alul, míg a

Pásztói Gazdasági Bank R. T. csatlakozott végrehajtó érdekében 5636 P. vételárnál alacsonyabb áron alul el nem adható.

A nagybárkányi 351 szu. tkjében A. I. 1 sor 277 hrz. alatt foglalt „bellek ház” ingatlantól Edöcs Teréz férj. Cseman Istvánné végrehajtást szenvedettnek B. 3. sorazám szerint nevének álló jutalékára 400 P. kiküldési árban,

mely ingatlan illetőség a Nagy és Kisbárkányi Fogy. és Értékesítő Szövetkezet alapvégrehajtó érdekében 2400 P. vételárnál alacsonyabb áron alul, míg a

Pásztói Gazdasági Bank R. T. csatlakozott végrehajtó érdekében 5636 P. vételárnál alacsonyabb áron alul el nem adható.

A telekönnyvi hatóság az árverésnek Nagybárkány községánál megátartására 1933. április hó 6 napjának délelőtti 10 órájzt tűzi ki.

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kiküldési ár 10 százalékát készpénzben vagy az 1881. LX. t.-c. 42 §-ban meghatározott árólammal azimított, óvadékképes értékpapíroban a kiküldöttnek letenni, vagy a bánatpénznek előleges bírói letétele helyezéséről kiállított letéti eliamerényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881 LX t.-c. 147, 150, 170 §§. 1908. t.-c. 21. §.)

Az aki az ingatlanért a kiküldési árnal magasabb ígérlet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kiküldési ár száraléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékkal kiegyesíteni

Salgótarján, 1932. december 14-én.

Zelenka s. k. kir. bír. elnök. kiadmány hitelkűl: Csomor Mátyas kir. telekönnyvezető.



XXX. M. KIR. OSZTÁLYSORSJÁTÉK

Legnagyobb nyeresény szerencsés esetben

500.000

 arany-pengő

Jutalom és nyeresmények:	300.000
	200.000
	100.000
	50.000 25.000
	40.000 20.000
	30.000 15.000

stb. pengő, összesen közel

8 millió aranypengő készpénzben.

84.000 sorsjegyet közül 42.000 kihúzhatik, tehát minden második sorsjegy nyer!

A sorsjegyek hivatalos ára osztályonként:

Egész 24 P. | Fél 12 P. | Negyed 6 P. | Nyolcad 3 P.

APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

25. Sz. 26. V.

Csak erős idegzetű felnőttek részére!

Ember vagy szörnyeteg?

Vigjáték. Híradó.

29 Sz. 30 Cs.

Tánc az örvény felett.

Fősz. Joan Crawford.

A szerelem szigete.

Fősz. Leslie Howard.

Jön!

Szöke Vénusz.

Fősz. Marlene Dietrich

Jön!

Kezdete: szordán, csütörtökön szombaton este 8, vasár- és ünnepnap d. u. 5, 7 és 9 óra-ko.